

## Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

21 MAI 1980

## PROPOSITION DE LOI

modifiant les articles 20 et 22 de la loi du 29 mai 1959 afin de permettre l'intervention du Fonds des bâtiments scolaires provinciaux et communaux ainsi que du Fonds national de garantie lors de la construction, de l'extension ou de l'amélioration d'infrastructures sportives de plein air

(Déposée par M. Diegenant)

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'enseignement vise à assurer le développement complet de l'individu. Or, l'éducation physique joue à cet égard un rôle spécifique dont chacun reconnaît l'importance.

Il convient dès lors de permettre à tous les établissements d'enseignement d'acquérir l'infrastructure nécessaire afin qu'ils puissent également accomplir leur mission par le biais de l'éducation physique.

La législation actuelle permet aux établissements d'enseignement des secteurs intéressés de construire et d'aménager, avec l'aide des pouvoirs publics, des « bâtiments » destinés notamment à la pratique des sports et de l'éducation physique.

Le terme « bâtiments » est, en l'occurrence, interprété d'une manière restrictive, de sorte que la construction ou l'extension d'infrastructures sportives de plein air sont exclues de l'application de la loi du 29 mai 1959.

Il n'est pas question d'affirmer que l'éducation physique et les sports doivent se pratiquer uniquement ou de préférence en salle. Ils doivent au contraire être exercés autant que possible en plein air.

Les terrains de sport en plein air remplissent dans les instituts d'éducation physique, la même fonction que les laboratoires pour les étudiants en chimie.

Il est donc extrêmement souhaitable que les infrastructures sportives de plein air, dont l'intérêt est évident, soient visées également dans les dispositions de la loi du 29 mai 1959 précitée.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

21 MEI 1980

## WETSVOORSTEL

tot wijziging van de artikelen 20 en 22 van de wet van 29 mei 1959 ten einde het Fonds voor provinciale en gemeentelijke schoolgebouwen evenals het Nationaal Waarborgfonds in staat te stellen tussen te komen bij de aanleg, uitbreiding of verbetering van openluchtsportinfrastructuur

(Ingediend door de heer Diegenant)

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Onderwijs streeft de totale vorming van de persoon na. In deze vorming heeft de lichamelijke opvoeding een belangrijke, eigen taak, die algemeen wordt erkend.

Hieruit vloeit de noodzaak voort om alle onderwijsinstellingen de mogelijkheid te bieden zich de nodige infrastructuur aan te schaffen om hun opdracht, ook via de lichamelijke opvoeding, waar te maken.

De huidige wetgeving laat de onderwijsinstellingen uit de betrokken sectoren toe, met overheidssteun, « gebouwen » op te trekken en in te richten, o.m. voor sport en lichamelijke opvoeding.

De term « gebouwen » wordt hierbij in de strikte, beperkende zin geïnterpreteerd. Dit heeft voor gevolg dat het aanleggen of uitbouwen van openluchtsportinfrastructuur buiten de toepassing van de wet van 29 mei 1959 gesloten wordt.

Niemand denkt er evenwel aan te beweren dat lichamelijke opvoeding en sport enkel of bij voorkeur in binnenruimten dienen plaats te vinden. Integendeel, sport en lichamelijke opvoeding dienen, voor zoveel als mogelijk, in openlucht te worden beoefend !

In de opleidingsinstituten lichamelijke opvoeding daarenboven vervullen openluchtsportvelden dezelfde functie als bv. laboratoria voor studenten scheikunde.

Het is dus meer dan aangewezen dat de zo nodige openluchtsportinfrastructuur eveneens opgenomen wordt in de bepalingen van de wet van 29 mei 1959.

Tel est le but de la présente proposition. Dont le caractère est purement technique, et qui vise à actualiser l'interprétation du terme « bâtiments ».

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article 1

A l'article 20, § 1, de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique, modifiée par l'article 5 de la loi du 11 juillet 1973, entre les mots « de bâtiments » et les mots « destinés aux », sont insérés les mots « et d'infrastructures sportives de plein air ».

### Art. 2

A l'article 22, § 1, a, de la même loi, entre les mots « de bâtiments » et les mots « destinés aux », sont insérés les mots « et d'infrastructures sportives de plein air ».

31 mars 1980.

Dit is precies het doel van het onderhavige voorstel. Het is dus van louter « technische » aard. Het strekt ertoe aan het woord « gebouwen » een eigentijdse interpretatie te geven.

A. DIEGENANT

## WETSVOORSTEL

---

### Artikel 1

In artikel 20, § 1, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunstonderwijs, gewijzigd bij artikel 5 van de wet van 11 juli 1973, worden tussen de woorden « van gebouwen » en de woorden « bestemd voor », de woorden « en openluchtsportinfrastructuur » ingevoegd.

### Art. 2

In het artikel 22, § 1, a, van dezelfde wet, worden tussen de woorden « bestaande gebouwen » en de woorden « bestemd voor », de woorden « en openluchtsportinfrastructuur » ingevoegd.

31 maart 1980.

A. DIEGENANT  
R. OTTE  
J. CAUDRON  
M. WATHELET